



GIOIA EQUILIBRIO

Quest'anno, Occhio veste di nuovi colori e finiture le sue creazioni. E lo fa a partire da Gioia Equilibrio, lampada da tavolo già premiata con l'iF Design Award. Il suo anello dal taglio caratteristico danza sul sostegno in totale libertà e, grazie a un sofisticato meccanismo nascosto, permette di indirizzare la luce proprio dove serve. Come in tutte le lampade del brand, la funzione "touchless control" consente di controllare il corpo illuminante con pochi semplici gesti, modificando l'intensità e il colore della luce.

This year, the brand Occhio dresses its creations in new colours and finishes. Starting with Gioia equilibrio, a table lamp, whose ring with characteristic "cut" dances on the body in total freedom. Already winner of the iF Design Award, it features a sophisticated hidden mechanism that allows the light to be directed as required. As with all the brand's lamps, thanks to the "touchless control" function, using integrated sensors it is possible to control the light with just a few simple movements, altering intensity and even the colour of the light.

Materiali / Materials	Dimensioni / Dimensions
acciaio, alluminio / steel, aluminium	Ø 30 (testa / head) x 62 – 96 cm (altezza testa regolabile / adjustable head height)
Finiture / Finishes	
Viola, Rosso, Verde, Blu / Violet, Red, Green, Blu	

Occhio	www.occhio.com
--------	----------------



PIPISTRELLO

Disegnata nel 1965 da Gae Aulenti per Martinelli Luce, il diffusore in metacrilato della lampada Pipistrello fu realizzata con tecniche di stampaggio innovative per i tempi. Oggi, per il suo 60° anniversario, si veste con l'eleganza della finitura White matt in una edizione limitata celebrativa. Alla classica versione telescopica si sono aggiunti Minipipistrello, lampada da tavolo di dimensioni pari alla metà dell'originale, MiniPipistrello Cordless, wireless e dimmerabile, e Pipistrello MED, telescopica, ideale per le postazioni di lavoro.

Designed in 1965 by Gae Aulenti for Martinelli Luce, the Pipistrello lamp was made using moulding techniques for the methacrylate shade that were highly innovative for the time. Today, for its sixtieth anniversary, it is dressed in stylish matt white and in a celebratory limited edition. In addition to the classic telescopic version there is also Minipipistrello, a table lamp with a fixed height equivalent to half of the original; MiniPipistrello Cordless, wireless and dimmable, and Pipistrello MED, telescopic, ideal for workstations.

Materiali / Materials	Dimensioni / Dimensions
metacrilato opal, acciaio / opal methacrylate, steel	Ø 55 cm x H 66-86 cm
Finiture / Finishes	Ø 40 cm x H 50-62 cm
White matt	

Martinelli Luce	www.martinelliluce.it
-----------------	-----------------------



TRATTO COLLECTION

Disegnata dal designer tedesco Oliver Schick, la collezione Tratto esplora l'equilibrio tra leggerezza e rigore attraverso una gamma composta da Tratto Suspension, Tratto Floor, Tratto Table e Tratto Wall. Ogni elemento utilizza diffusori di vetro opale e strutture di metallo verniciato Nero o ottone Satinato, trasformando la luce in una presenza discreta ma incisiva: "La collezione è nata dall'idea di creare disegni che illuminano lo spazio senza imporsi, permettendo alla luce di esprimersi liberamente", ha spiegato il designer.

Created by German designer Oliver Schick, the Tratto collection explores the balance between lightness and rigour with a range consisting of Tratto Suspension, Tratto Floor, Tratto Table and Tratto Wall. Each element uses opal glass diffusers and structures in black painted metal or satin brass, transforming the light into a discrete but incisive presence: "The collection was born out of the idea of creating designs that illuminate space without imposing themselves, allowing the light to be freely expressed", the designer explained.

Materiali / Materials	Dimensioni / Dimensions
vetro opale, metallo / opal glass, metal	Ø 27 x L 29 x H 33 cm
Finiture / Finishes	
Verniciato nero opaco / Matt black paint	

Kdln	www.kdln.it
------	-------------



FIRE TABLE

Disegnata da Timon & Melchior Grau, Fire Table è una lampada senza fili e intelligente, che si adatta alle diverse ore del giorno varia la propria luminosità. Un pulsante e un LED permettono di attivare le diverse funzioni e controllare lo stato di carica. Un singolo tocco crea un tramonto rossastro e pulsante, pensato per combattere gli effetti negativi della luce blu. Con una pressione prolungata si aumenta l'intensità. Con doppio clic si attiva un conto alla rovescia per il sonno. È disponibile anche nella versione da terra.

Designed by Timon & Melchior Grau, Fire Table is a smart, cordless lamp that adapts to different hours of the day by varying its brightness. What is more, a button and a LED allow you to activate the various functions and check the charge status. A single touch creates a reddish, pulsating sunset, conceived to combat the negative effects of blue light. By keeping the button pressed, intensity is increased. A double click activates a sleep countdown. Available also in a floor-standing version.

Materiali / Materials	Dimensioni / Dimensions
vetro soffiato, alluminio / blown glass, aluminium	Ø 16.3 x H 39 cm
Finiture / Finishes	
Lucido / Polished	

Grau	www.grau.art
------	--------------